



Hinweis:

Zum Abziehen der Schutzhaube muss ein Sicherungsnocken (z.B. Schraubendreher) ausgerastet werden.

Schutzhaube erst nach kompl. Funktionsprüfung der Fluchttürverriegelung und bei nicht betätigtem Nottaster (Pilztaster gezogen) aufrasten.

Instruction:

For drawing off the protection cap, a hook must be released (e.g. by screw driver).

The protection cap can only be released after testing the performance of the emergency doors and if the emergency button is not actuated. (Button drawn)

Instruction:

Pour retirer le capot de protection il faut decliqueter un crochet a´linguet desse securite´ (par un tournevis.)

Le capot de protection ne peut etre decliquete qu´apres avoir teste´ le fonctionnement des portes sortie de secours et si le bouton de secours n´est pas en action. (Bouton tire´)

Technische Änderungen vorbehalten

Erstellt		Geprüft		Freigegeben		Archiv-Nr.
am 23.05.08	von so	am 23.05.08	von Lie	am 23.05.08	von Lie	1337_10.pdf